31990D0116

15.3.1990 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 68/1

ROZHODNUTIE RADY
z 26. februára 1990
o tom, že Európske hospodárske spoločenstvo uzavrie dohodu o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom, Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Zväzom sovietskych socialistických republík

(90/116/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, a najmä na jej články 113 a 235,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ([1]),

keďže uzavretie dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Zväzom sovietskych socialistických republík o obchode a obchodných záležitostiach je potrebné na dosiahnutie cieľov Spoločenstva v oblasti vonkajších hospodárskych vzťahov; keďže táto dohoda by mala byť schválená za Európske hospodárske spoločenstvo;

keďže sa ukazuje, že určité opatrenia o hospodárskej spolupráci ustanovené v tejto dohode presahujú právomoci konania ustanovené v zmluve, a najmä tie, ktoré sú špecifikované v oblasti spoločnej obchodnej politiky,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Zväzom sovietskych socialistických republík o obchode a obchodných záležitostiach a o obchodnej a hospodárskej spolupráci sa týmto za Európske hospodárske spoločenstvo schvaľuje.

Text tejto dohody je prílohou tohto rozhodnutia ([2]).

Článok 2

Predseda Rady vykoná oznámenie za Európske hospodárske spoločenstvo, ktoré je ustanovené v článku 25 zmluvy.

Článok 3

Komisia s pomocou zástupcov členských štátov bude zastupovať Spoločenstvo v spoločnom výbore ustanovenom podľa článku 22 dohody.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

V Bruseli 26. februára 1990

Za Radu

predseda

M. SMITH

([1]) Stanovisko vydané 14. februára 1990 (ešte neuverejnené v úradnom vestníku).

([2]) Pozri s. 3 tohto úradného vestníka.